

NOTA: SI USTED ES CONSUMIDOR, PUEDE TENER CIERTOS DERECHOS LEGALES QUE NO PUEDEN SER MODIFICADOS POR CONTRATO. NINGUNA DISPOSICIÓN DE ESTOS TÉRMINOS DE LA LICENCIA TENDRÁ COMO RESULTADO LA MODIFICACIÓN DE ESOS DERECHOS LEGALES EN LA MEDIDA EN QUE TALES MODIFICACIONES ESTÉN EXPRESAMENTE PROHIBIDAS POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE. EN EL CASO DE QUE LA LEY EXIJA LA TRADUCCIÓN DE ESTOS TÉRMINOS DE LA LICENCIA A CUALQUIER OTRO IDIOMA, LA VERSIÓN INGLESA DE ESTOS TÉRMINOS DE LA LICENCIA PREVALECE EN LA MEDIDA EN QUE SE PRODUZCA CUALQUIER CONFLICTO O DISCREPANCIA ENTRE LA VERSIÓN INGLESA Y CUALQUIER TRADUCCIÓN. SI ESTOS TÉRMINOS DE LA LICENCIA SE LE PROPORCIONAN EN OTRO IDIOMA DISTINTO DEL INGLÉS, RIM LO HACE EXCLUSIVAMENTE PARA CONVENIENCIA DE USTED.

TÉRMINOS DE LICENCIA DE TWITTER PARA SOFTWARE BLACKBERRY

Research In Motion Limited o alguna de sus afiliadas (“RIM”) ponen a su disposición sin cargo alguno la siguiente aplicación de software para dispositivos portátiles:

Twitter para Software BlackBerry (el “Software de Cliente”) es un Software BlackBerry Handheld que facilita el uso de ciertos Productos Portátiles para el uso y acceso a la red social, el micro-blogging y el servicio de mensajería que ofrece Twitter Inc. (“el Servicio al que se accede”).

RIM LE CONCEDE A USTED LA LICENCIA DEL SOFTWARE DE CLIENTE SEGÚN LOS TÉRMINOS DEL ACUERDO DE LICENCIA DE SOFTWARE BLACKBERRY (BLACKBERRY SOFTWARE LICENSE AGREEMENT, “BBSLA”) DE RIM Y LAS MODIFICACIONES CONTENIDAS EN ESTE ANEXO. ESTE ANEXO Y EL BBSLA SE DENOMINAN CONJUNTAMENTE LOS “TÉRMINOS DE LA LICENCIA” DEL SOFTWARE DE CLIENTE. A no ser que se especifique lo contrario en el presente documento, todos los términos usados en mayúsculas tendrán el significado atribuido a los mismos en el BBSLA.

AL ACEPTAR LOS TÉRMINOS DE ESTA LICENCIA HACIENDO CLIC EN LA OPCIÓN “ACEPTO” QUE SE INDICA MÁS ABAJO, USTED, DE FORMA INDIVIDUAL O, EN CASO QUE USTED ESTÉ AUTORIZADO PARA ADQUIRIR EL SOFTWARE DE CLIENTE EN NOMBRE DE SU EMPRESA U OTRA ORGANIZACIÓN, LA ENTIDAD QUE USTED REPRESENTA (EN AMBOS CASOS “USTED”), ACEPTA LAS OBLIGACIONES QUE SE DESPRENDEN DE LOS TÉRMINOS DE ESTA LICENCIA PARA EL SOFTWARE DE CLIENTE.

EL BBSLA ES EL ACUERDO QUE DEBE ACEPTARSE PARA USAR EL SOFTWARE BLACKBERRY HANDHELD ENVIADO CON LOS PRODUCTOS BLACKBERRY HANDHELD. SI NO TIENE EL BBSLA ACTUAL, PUEDE ENCONTRARLO EN WWW.BLACKBERRY.COM O PONIÉNDOSE EN CONTACTO CON RIM EN LEGALINFO@RIM.COM.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O DUDA SOBRE ESTOS TÉRMINOS DE LICENCIA, PÓNGASE EN CONTACTO CON RIM EN legalinfo@rim.com. SI USTED NO ESTÁ PREPARADO O AUTORIZADO PARA ACEPTAR ESTOS TÉRMINOS DE LICENCIA, NO

DESCARGUE, INSTALE O UTILICE EL SOFTWARE DE CLIENTE O NINGUNA DE SUS PARTES, YA QUE NO TIENE DERECHO A HACERLO.

REQUISITOS GENERALES

El Software de Cliente facilita Su acceso y el uso del Servicio al que se accede. RIM se complace en poner a Su disposición el Software de Cliente, pero sólo puede hacerlo con Su claro entendimiento, reconocimiento y acuerdo de que el Servicio al que se accede es un Servicio de Terceros y/o que proporciona acceso a un Software de Terceros, Servicios de Terceros, Contenido de Terceros, Sitios Vinculados y/u otros sitios provistos por Twitter Inc. y/u otros terceros, ninguno de los cuales se encuentra bajo el control de RIM. Usted debe asegurarse de saber con quién está negociando, y de conocer los términos y condiciones de todos los acuerdos aplicables, incluidos, entre otros, los términos de uso, los términos de licencia del usuario final, el pago y términos asociados (incluidos, entre otros, los términos de la garantía, de devolución y de reembolso), términos de privacidad, configuración de privacidad, y las características de seguridad para proteger Su información privada. Para usar el Software de Cliente en su Producto Portátil a fin de acceder y utilizar el Servicio al que se accede: (a) Usted precisa una cuenta actual activa para el Servicio al que se accede, y todos los usos de este se regirán por los términos del servicio de Twitter Inc. vigentes que Usted aceptó o acepte en relación con el Servicio al que se accede; (b) Su Proveedor de Servicios de Conexión deberá permitirle el acceso al Servicio al que se accede a través de Su Producto Portátil; y (c) el Software de Cliente deberá estar diseñado para funcionar en Su versión específica del Software BlackBerry Handheld en Su Producto Portátil.

TÉRMINOS ESPECÍFICOS PARA EL SOFTWARE DE CLIENTE

1. Definición de “Software BlackBerry Handheld”. El Software de Cliente se considera, por el presente, incluido en la definición de “Software BlackBerry Handheld” bajo el BBSLA.
2. Soporte limitado, sin garantía y sin responsabilidad. En caso de que, aparte de lo expresamente contemplado en este Acuerdo, el Software de Cliente no funcionase adecuadamente, según lo especificado en la Documentación en el plazo de noventa (90) días, contados a partir de la fecha en que lo instale en Su Producto Portátil, puede contactarse con RIM, quien realizará esfuerzos comercialmente razonables para corregir o proporcionarle una solución al problema (el arreglo o la solución puede proporcionársele a discreción razonable de RIM en una de diversas formas, incluidas la atención telefónica o por correo electrónico que se le proporcione, así como una reparación o actualización de software generalmente disponible, en el sitio web de RIM, o en cualquier otra forma que RIM le indique). No obstante, Usted reconoce y está de acuerdo en que, dada la naturaleza del Software de Cliente, RIM no tiene control sobre muchas de sus características y funcionalidad, y es posible que no pueda resolver algún problema que Usted pueda encontrar mediante un esfuerzo comercial razonable. El Software de Cliente se le proporciona como adición gratuita al Software BlackBerry Handheld de RIM, y permite el uso de un Servicio de Terceros y/o acceso a Software de Terceros, Servicios de Terceros, Contenido de Terceros, Sitios Vinculados y/u Otros Sitios. Consecuentemente, en la medida en que no esté específicamente prohibido por las leyes de Su jurisdicción: (a) esta disposición reemplaza y sustituye cualquier garantía expresa del Software BlackBerry Handheld dispuesta en el BBSLA para el Software de Cliente, y dispone Su único recurso para cualquier problema que pueda surgir con su uso del Software de Cliente; (b) el Software de Cliente se le facilita a Usted “TAL CUAL” y “CUANDO ESTÉ DISPONIBLE”; (c) ADEMÁS DE LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DISPUESTAS EN EL BBSLA, RIM NO SE HACE RESPONSABLE DE LA DISPONIBILIDAD, EL USO, EL RENDIMIENTO O NO

RENDIMIENTO DEL SOFTWARE DE CLIENTE, SERVICIO AL QUE SE ACCEDE, SOFTWARE DE TERCEROS, SERVICIOS DE TERCEROS, CONTENIDO DE TERCEROS, SITIOS VINCULADOS U OTROS SITIOS, Y RIM NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑO ALGUNO QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADO CON EL SOFTWARE DE CLIENTE, EL SERVICIO AL QUE SE ACCEDE, SOFTWARE DE TERCEROS, SERVICIOS DE TERCEROS, CONTENIDO DE TERCEROS, SITIOS VINCULADOS U OTROS SITIOS, SIN IMPORTAR LOS HECHOS QUE DEN LUGAR A DICHOS DAÑOS, Y SIN IMPORTAR SI RIM HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS; y (d) el Servicio al que se accede puede interrumpir su disponibilidad en cualquier momento y/o el Software de Cliente puede en cualquier momento cesar de permitirle el acceso al Servicio al que se accede, y Usted no contará con recurso alguno contra RIM en el caso de que esto suceda. Usted reconoce y acuerda que en ausencia de tales exenciones, limitaciones y exclusiones, RIM tendría que cobrar cantidades significativas por el Software de Cliente, y podría no ser capaz de ofrecerlo en absoluto.

3. Rescisión. Sin perjuicio de lo establecido anteriormente y por añadidura a los derechos de rescisión de RIM en el BBSLA, debido a la naturaleza del Software de Cliente, Servicio al que se accede, Software de Terceros, Servicios de Terceros, Contenido de Terceros, Sitios Vinculados y/u Otros Sitios, RIM se reserva el derecho, pero no tiene obligación, de rescindir Su licencia sobre el Software de Cliente en cualquier momento, por cualquier razón y sin previo aviso; no obstante, en la medida de lo posible, RIM realizará esfuerzos comercialmente razonables para proporcionarle tal aviso de rescisión.

4. Conflicto. Si alguno de los términos y condiciones de este Anexo estuviera en conflicto con los términos y condiciones del BBSLA o cualquier otro anexo o enmienda del BBSLA, estos términos y condiciones prevalecerán en lo que se refiere a la falta de coherencia, pero solamente en lo que se refiere al Software de Cliente.

He revisado estos Términos de la Licencia y estoy preparado y autorizado para aceptar una licencia para el Software de Cliente en los términos y condiciones dispuestos en estos Términos de la Licencia.

Acepto

No acepto